czwartek | 18 sierpnia 2016 | nr 96 (LXXI) | cena: 7 kč

Pismo ukazuje się we wtorki, czwartki i soboty. www.glosludu.cz

GłosLudu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Trzecia środa należy do farmerów | s. 3

Budowa powoli zbliża się do końca | s. 4

Medalowo na wodzie! | s. 8

Będą kary za »polskie obozy«?

WYDARZENIE: *Polski rząd przyjął we wtorek przygotowany przez Ministerstwo Sprawiedliwości projekt ustawy chroniącej dobre imię Polski. Używanie kłamliwych określeń w rodzaju „polskie obozy koncentracyjne", „polskie obozy zagłady" czy „polskie obozy śmierci" ma być przestępstwem, za które grozi kara do trzech lat więzienia.*

– Nie możemy ograniczać się tylko i wyłącznie do protestów werbalnych. Polski rząd ma do zakomunikowania i Polsce, i światu to, że z całą powagą będziemy traktować znieważanie i pomawianie dobrego imienia Polski, ale i tych pokoleń Polaków, których szczególnie dotknęła tragedia i cierpienie spowodowane przez napaść Niemców nazistowskich – mówił na wtorkowej konferencji prasowej minister sprawiedliwości, Zbigniew Ziobro.

Wydział Komunikacji Społecznej i Promocji Ministerstwa Sprawiedliwości napisał, że w myśl nowych przepisów, odpowiedzialność karna będzie grozić osobom, które publicznie i wbrew faktom przypisują narodowi polskiemu udział, organizowanie, odpowiedzialność lub współodpowiedzialność za zbrodnie popełnione przez III Rzeszę. O ile ustawa zostanie przyjęta przez parlament, sprawcy pomówień będą podlegali karze grzywny lub pozbawienia wolności do trzech lat, a ci, którzy dokonali takiego czynu nieumyślnie – karze grzywny lub ograniczenia wolności. Wyroki mają być podawane do wiadomości publicznej.

– Drugim filarem proponowanych zmian jest wprowadzenie ochrony dobrego imienia Rzeczypospolitej Polskiej i narodu polskiego na drodze cywilnej. Oszczercy narażą się na pozwy wytaczane przez Instytut Pamięci Narodowej i organizacje pozarządowe – poinformowało ministerstwo.

Przepis ma dotyczyć zarówno Polaków, jak i cudzoziemców, bez względu na miejsce popełnienia czynu. Ustawa umożliwi więc wytaczanie spraw karnych m.in. zagranicznym dziennikarzom, którzy zamieszczą w mediach niepoprawne określenia. Łukasz Chojniak, ekspert z Uniwersytetu Warszawskiego, już w trakcie prac przygotowawczych nad projektem ustawy wyraził wątpliwości co do skuteczności tego narzędzia. – Szczerze wątpię, żeby tego typu regulacja rzeczywiście powstrzymała dziennikarza zachodnich, czy jakichkolwiek innych mediów, od tego, żeby takim sformułowaniem się posłużył, jeżeli jest to wynikiem jego niekompetencji i braku wiedzy – powiedział w rozmowie z TVP Info prawnik.

Fot. WIKIPEDIA

Niemiecki obóz koncentracyjny w Auschwitz-Birkenau.

Andrzej Arseniuk, pełniący obowiązki rzecznika prasowego IPN, jest ostrożny w ocenie projektu ustawy. W rozmowie z „Głosem Ludu" dał do zrozumienia, że instytucja, którą reprezentuje, skupia się przede wszystkim na działaniach oświatowych, które mają wyeliminować stosowanie niepoprawnych określeń. – Nie znamy szczegółów ustawy, w dodatku będą jeszcze prace parlamentarne nad nią, dlatego w tej chwili nie możemy przedstawić naszego stanowiska na ten temat – stwierdził Arseniuk. – Wiadomo, że źle się dzieje, kiedy w zagranicznych mediach pojawiają się sformułowania typu „polskie obozy zagłady", dlatego cały czas prowadzimy działania edukacyjne. Stworzyliśmy m.in. angielską stronę internetową „Truth about camps" („Prawda o obozach"), gdzie dokładnie tłumaczymy historię obozów koncentracyjnych. Wiemy, że przed nami jeszcze ogrom pracy.

Również Bartosz Bartyzel, rzecznik prasowy Muzeum Auschwitz w Oświęcimiu, zapytany przez „Głos Ludu" o opinię nt. przyjętego projektu ustawy, skupił się w swojej odpowiedzi na działaniach oświatowych prowadzonych przez Muzeum. – Muzeum działa głównie w obszarze edukacyjnym i na tej płaszczyźnie walczy z używaniem fałszywego stwierdzenia o „polskich obozach". Setki tysięcy osób odwiedzających Muzeum każdego roku i poznających z przewodnikiem-edukatorem teren byłego niemieckiego nazistowskiego obozu koncentracyjnego i zagłady, doskonale zdają sobie sprawę, kto był sprawcą i kim były ofiary. Podczas zwiedzania informowani są m.in. o okupacji niemieckiej, o podziale okupowanej Polski i tym podobnie. Nasze doświadczenie pokazuje, że problemem w tym przypadku nie jest świadomość odwiedzających, bowiem oni uczą się historii odwiedzając autentyczne miejsce pamięci, ale świadomość mediów i świata zewnętrznego, do którego próbujemy docierać na wiele sposobów – napisał Bartyzel w e-mailu do naszej redakcji.

– Niezwykle ważna jest praca z dziennikarzami z całego świata, do których staramy się dotrzeć z precyzyjną informacją historyczną. Taka sytuacja miała na przykład miejsce przed 70. rocznicą wyzwolenia, kiedy to opublikowaliśmy specjalny pakiet informacyjny dla mediów. Wtedy otrzymało go m.in. około tysiąca dziennikarzy z całego świata akredytowanych na obchodach – przytoczył konkretne przykłady.

Również Muzeum Auschwitz stawia na nowoczesne technologie, starając się za ich pośrednictwem dotrzeć z rzetelną informacją do odbiorców na całym świecie. Takim narzędziem jest specjalna aplikacja „Remember", która daje konkretne informatyczne narzędzie do unikania tego typu błędnych sformułowań. – Jego upublicznienie wywołało duży oddźwięk w mediach – co też pośrednio pomaga w zwróceniu uwagi opinii publicznej na problem – dodał rzecznik Muzeum. W e-mailu zastrzegł, że nie jest prawnikiem, dlatego trudno mu się odnosić do kwestii prawnych związanych z przygotowywaną ustawą.

Decyzję polskiego rządu komentują światowe media. Tygodnik „Wprost" na swej stronie internetowej zamieścił fragmenty artykułów, które pojawiły się w niemieckiej, francuskiej, amerykańskiej czy rosyjskiej prasie. Agencja informacyjna Ria Novosti przypomniała, że w minionych latach „media wielokrotnie błędnie używały sformułowania polski obóz śmierci", przy czym tłumaczy to faktem, że media te „miały na uwadze geograficzne położenie obozów". „New York Times" opisuje szczegółowo projekt ustawy i wyjaśnia: „Polacy obawiają się, że w czasach, gdy wojna staje się dla młodych pokoleń coraz bardziej odległym faktem, powszechne może stać się błędne przekonanie o aktywnej roli Polski w zakładaniu obozu w Auchwitz".

DANUTA CHLUP

ZDARZYŁO SIĘ

RUSZYŁY POSZUKIWANIA »ZŁOTEGO POCIĄGU«

Tą informacją żyje cała wakacyjna Polska. Wygląda bowiem na to, że już wkrótce wyjaśni się tajemnica słynnego 65. kilometra trasy kolejowej łączącej Wrocław z Wałbrzychem. Po roku od zgłoszenia odkrycia, w tym tygodniu oficjalnie rozpoczęły się poszukiwania „złotego pociągu". W akcję zaangażowanych jest kilkadziesiąt osób.

Odwierty i wykopy przy nasypie kolejowym mają rozwiać wątpliwości już w ciągu najbliższych dziesięciu dni, na tyle bowiem zaplanowano prace. Do Wałbrzycha ściągnęli dziennikarze z różnych stron świata, ponieważ według niepotwierdzonych nigdy spekulacji w okolicach Wałbrzycha ma się znajdować ukryty pociąg, którym Niemcy pod koniec II wojny światowej wywozili z Wrocławia złoto i inne kosztowności. Nigdy nie odnaleziono jednak ani pociągu ani jego ładunku.

W sierpniu mija natomiast rok, od kiedy dwóch pasjonatów zgłosiło w wałbrzyskim ratuszu fakt odnalezienia legendarnego „złotego pociągu". Wprawdzie według naukowców z Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie, którzy badali wskazaną działkę, żadnego kolejowego składu w tym miejscu nie ma, poszukiwacze obstają przy swoim. Starania o uzyskanie pozwolenia na rozpoczęcie kopania Piotr Kopr i Andreas Richter prowadzili od grudnia. W czerwcu zgodę wydał konserwator zabytków, w efekcie w tym tygodniu na wytypowany teren wjechał w końcu ciężki sprzęt. Za kilka dni okaże się więc, czy słynny 65. kilometr trasy Wrocław – Wałbrzych kryje legendarną tajemnicę. **(wik)**

CZYTAJ NAS CODZIENNIE!

www.glosludu.cz

POGODA

czwartek	piątek
dzień: 13 do 21 °C	dzień: 16 do 24 °C
noc: 21 do 16 °C	noc: 24 do 18 °C
wiatr: 1-2 m/s	wiatr: 2-4 m/s

9 771212 422041 16096

KRÓTKO

TANIE ZAKUPY

TRZYNIEC (dc) – Caritas w Trzyńcu zaprasza do swojego sklepiku z używaną, tanią odzieżą, który znajduje się na Kamionce w budynku byłej poczty. Dyrektorka Caritasu Marta Bezecna poinformowała, że wnętrze sklepiku zostało ostatnio upiększone i ciekawiej urządzone. Sklepik otwarty jest codziennie prócz weekendu, w poniedziałki i środy aż do godz. 17.00, w pozostałe dni do 15.00. Do sklepiku można także przynieść niepotrzebną odzież.

* * *

GODŁO Z KORONKI

ISTEBNA (wik) – Nietypowe godło zdobi od niedawna salę sesyjną Urzędu Gminy. Biały orzeł – symbol Polski – został wykonany z koniakowskiej koronki. Niezwykły herb jest dziełem Zuzanny Ptak z Koniakowa, znanej w regionie koronczarki, ubiegłorocznej laureatki nagrody im. Oskara Kolberga. Drugi taki herb wykonany przez beskidzką artystkę wisi w Ministerstwie Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

* * *

NOWY CHODNIK

ŚMIŁOWICE (maki) – Do 20 października zostanie oddany do użytku nowy chodnik o długości ok. trzystu metrów. Chodnik prowadzić będzie wzdłuż głównej drogi z centrum gminy w kierunku miejscowego cmentarza. Wraz z budową chodnika gmina chce odnowić dwa przystanki autobusowe. Całkowity koszt inwestycji oszacowany został na 1,2 mln koron. Jedna trzecia sfinansowana zostanie z budżetu województwa, reszta z budżetu gminy.

* * *

NA WIEŻĘ!

OSTRAWA (dc) – Nad Ostrawicą rozpoczęły się wczoraj Mistrzostwa Świata w Sportach Strażackich, w których biorą udział strażacy ochotnicy. Pierwszym zadaniem zawodników było wspinanie się po drabinach na wieżę. Największą wysokość – 12,5 metra – mieli do pokonania mężczyźni. W mistrzostwach biorą udział także kobiety oraz młodzież.

* * *

25 TYSIĘCY STRAT

WĘDRYNIA (maki) – Nieznani sprawcy uszkodzili dwa samochody i traktor. Do zdarzenia doszło między piątkiem i sobotą. W traktorze uszkodzone zostały m.in. światło oraz bak, jeśli chodzi zaś samochody, to nieznany sprawca porysował lakier. Straty zostały oszacowane na 25 tys. koron.

* * *

NOWA ATRAKCJA

GRÓDEK (maki) – Aleję Dobra znajdującą się na Dziole zdobią od niedawna nowe kamienne ławki. Turyści zmierzający w kierunku Filipki mogą dzięki temu odpocząć bezpośrednio wśród drzew owocowych, które posadzili wójtowie okolicznych gmin. Koszt czternastu kamiennych ławek zamknął się w 100 tys. koron.

Przegrał, lecz uratował życie

Zachowanie motocyklistów na drogach często bywa krytykowane. Zarzuca się im agresywny styl jazdy i dużą prędkość. Pavel Knap udowodnił, że motocyklista może być wzorem dla innych uczestników ruchu drogowego. Nie dokończył zawodów, w których brał udział, lecz osiągnął o wiele więcej – uratował życie rowerzysty. Wczoraj zawodnik i przedsiębiorca z Liberca został nagrodzony tytułem „Dżentelmen na drodze", który przyznały mu wspólnie Czeska Ubezpieczalnia i Policja RC. Uroczystość odbyła się w siedzibie komendy policji we Frydku-Mistku. Prócz dyplomu motocyklista otrzymał smartfona.

Knap brał w czerwcu udział w terenowych mistrzostwach motocyklowych w Beskidach. To nie był dla niego szczęśliwy wyścig. Od początku prześladowały go problemy techniczne, zatrzymywał się na trasie, by je rozwiązać, aż w końcu zrezygnował z udziału w zawodach. Z trasy wyścigowej zjechał na publiczną drogę. Na obrzeżach miejscowości Pstruží zauważył mężczyznę, który machał, starając się zwrócić jego uwagę. Kiedy zatrzymał się, zauważył leżącego przy drodze ciężko rannego, nieprzytomnego rowerzystę. Po drodze ciekła krew.

– Tamtemu mężczyźnie zrobiło się niedobrze na widok krwi, pobiegł więc do domu wezwać pogotowie, ja musiałem podjąć się udzielania pierwszej pomocy – wspominał Knap. Przyznał, że po raz pierwszy w życiu musiał stawić czoła takiej sytuacji, próbował przypomnieć sobie wszystkie informacje na temat pierwszej pomocy, które usłyszał w szkole. Wyciągnął język poszkodowanego, robił masaż serca. Po jakimś czasie rowerzysta zaczął dochodzić do siebie. W międzyczasie przyjechała karetka pogotowia i odwiozła go do szpitala.

– Czeska Ubezpieczalnia i Policja RC przyznały Pavlowi Knapowi tytuł „Dżentelmen na drodze" za szybką i ofiarną pomoc – poinformowała rzeczniczka policji, Lenka Sikorová.

Knap jest 116. osobą, którą w ten sposób odznaczono. Po raz pierwszy tytuł przyznano w 2004 roku mężczyźnie, który wyciągnął 17-letniego chłopca z płonącego samochodu. **(dc)**

Fot. Policja RC

Pavel Knap został odznaczony za ofiarną pomoc rannemu.

Adrenalina górą

Miłośnicy sportów ekstremalnych zjechali w sobotę do Wędryni, by wystartować w zawodach „Majday". Na trasie liczącej 10 km, z przewyższeniem 400 metrów, trzeba było pokonać 33 przeszkody.

Do mety dotarło 350 zawodników. Najlepsi z nich trasę pokonali w niespełna godzinę. – Zawody były w tym roku szczególnie trudne, ponieważ zarówno organizatorzy, jak i zawodnicy musieli ze względu na deszczową pogodę dać z siebie wszystko. Musieliśmy improwizować, ale daliśmy radę. Zawodników zaprowadziliśmy w nowe miejsca. To był bardzo ciężki teren, od bagien po ścieżki górskie z przepięknym widokiem na Beskidy – powiedział pomysłodawca trasy, Tomáš Sedláček.

„Majday" to nie tylko zawody, ale także targi klubów sportowych oraz wieczorne koncerty. Gwiazdą tegorocznego były kapele Neomiracles i Mňága a Žďorp. – Ukłon należy się zawodnikom, ale też organizatorom oraz wolontariuszom. Najbardziej mnie cieszy, że do wędryńskiego kompleksu przyszło wiele rodzin z dziećmi, które miały okazję zapoznać się z poszczególnymi dyscyplinami sportu – mówił organizator „Majday", Vojtěch Dohnal. **(maki)**

Rowerowa inspiracja

Delegacja ostrawskiego magistratu na czele z prezydentem miasta Tomášem Macurą wyjechała w ub. weekend do Drezna, które jest jednym z partnerskich miast Ostrawy. Umowę o wzajemnej współpracy podpisano przed dwudziestu laty. Samorządowcy czeskiego i niemieckiego miasta dzielili się doświadczeniami z różnych dziedzin miejskiego życia.

– Na spotkaniu rozmawiano m. in. o tak zwanym bike-sharingu, czyli systemie miejskich rowerów publicznych. Ostrawa dopiero przygotowuje się do jego wprowadzenia, w Dreźnie działa on od dwóch lat. Bike-sharing zapewnia w niemieckim mieście prywatna firma dysponująca 500 rowerami stacjonującymi w 140 miejscach, nie tylko w centrum. Ciekawa jest współpraca firmy z miejskim przedsiębiorstwem transportowym, która polega na wzajemnym przyznawaniu ulg podróżnym i zapewnieniu transportu rowerów – w taki sposób rzeczniczka ostrawskiego ratusza, Andrea Vojkovská, opisała projekt, który może być inspiracją dla Ostrawy.

Dzielono się także pomysłami na rozwiązanie problemu środowisk osób wykluczonych społecznie i planowano zacieśnienie wzajemnych kontaktów na polu sportowym. **(dc)**

Frajda z kąpieli

Grupa dzieci z południowowschodniej Ukrainy spędziła tydzień w Hawierzowie i Orłowej. Przyjechały z wioski Novgorodkivka, która dawniej nazywała się Čechohrad, ponieważ w 1869 roku została założona przez czeskich kolonizatorów, którzy wyjechali na Ukrainę na zaproszenie cara Aleksandra II. Do dziś część mieszkańców deklaruje czeską narodowość. Miejscowość położona jest niedaleko miejsc, gdzie niedawno toczyły się walki pomiędzy wojskiem ukraińskim i prorosyjskimi separatystami. Dlatego w marcu ub. roku przesiedlono 46 mieszkańców czeskiego pochodzenia do Republiki Czeskiej.

– Zapewniliśmy dzieciom bogaty i różnorodny program. Były na wycieczce w „Dinoparku", w ośrodku „Máják" korzystały z sali zabaw i ogrodu. Własnoręcznie dekorowały koszulki – powiedziała wiceburmistrz Orłowej, Renata Potyšová. Przez cztery dni dziećmi opiekowały się pracownice Wydziału Opieki Zdrowotnej i Społecznej.

Trzy dni maluchy spędziły w Hawierzowie. Zakwaterowane zostały w ośrodku.

– Dzieci kąpały się w basenie, uprawiały sport, po prostu wypoczywały. Basen był dla nich największą atrakcją, ponieważ u nas, na południowym wschodzie Ukrainy, nie ma basenów – powiedziała opiekunka grupy, Světlana Čubyr z czeskiego stowarzyszenia na Ukrainie. **(dc)**

Fot. UM Orłowa

Dzieci z Ukrainy dekorowały w Orłowej koszulki.

Remont goni remont

Sfinalizowano remont chodnika przy ul. Cegielnianej w Karwinie-Nowym Mieście. Częściowo asfaltową nawierzchnię na odcinku liczącym pięćset metrów wymieniono na bruk. Kolejne prace remontowe ruszą jesienią, wówczas do wyremontowanego chodnika przy ul. Cegielnianej podłączane będą chodniki wiodące do poszczególnych klatek schodowych. Obecnie realizowany jest pierwszy etap naprawy drogi przy ul. Czajkowskiego niedaleko Kina Centrum, jesienią ruszy remont chodnika na odcinku od Kina Centrum po skrzyżowanie „U Słonka". Prace zostaną rozpoczęte w momencie, kiedy firma „Veolia" zakończy naprawę rurociągu znajdującego się pod chodnikiem na przeciwległej stronie. Do końca roku planowane są również naprawy chodników przy ul. Dačickiego, gdzie dojdzie również do naprawy przystanku i parkingu. 11 września zostanie zamknięta ul. Młyńska przy wjeździe do parku zamkowego, ponieważ dojdzie do zburzenia kolejnej kładki. Wybudowana zostanie nowa. **(maki)**

Szukają personelu

Bogumiński Szpital Miejski chce poszerzyć swój zespół, specjaliści mogą rozpocząć pracę praktycznie od zaraz.

Miejska placówka służby zdrowia w przypadku niektórych profesji oferuje premię rekrutacyjną do 20 tys. koron, możliwość dalszej edukacji, rozwój w dziedzinie wybranej specjalności i zakwaterowanie. Placówka medyczna zatrudni absolwentów kierunku lekarskiego, lekarzy z lub bez atestacji dla takich kierunków jak interna, chirurgia, ginekologia, rehabilitacja, opieka długoterminowa. – Oferujemy pensję odpowiadającą wykształceniu, możliwość dalszego rozwoju i wiele innych – powiedział dyrektor Szpitala Miejskiego, Kamil Mašík.

Premia rekrutacyjna w wysokości 20 tys. koron oferowana jest po nowemu również wszystkim pielęgniarkom, asystentom medycznym, fizjoterapeutom, laborantom medycznym i asystentom radiologii. **(maki)**

Trzecia środa należy do farmerów

Targi farmerskie od kilku lat na stałe goszczą w kalendarzach imprez miejskich w Karwinie, Hawierzowie, Czeskim Cieszynie, Trzyńcu i innych miastach. Mieszkańcy mogą się na nich zaopatrzyć w regionalne produkty żywnościowe, przetwory wyprodukowane bez chemicznych barwników i konserwantów, domowe wędliny, syropy czy wina. Wczoraj przyjrzeliśmy się targom farmerskim w Karwinie-Frysztacie, odbywającym się raz w miesiącu, zawsze w trzecią środę.

Handlowcy rozłożyli swoje stoiska na centralnym targowisku i przyległych uliczkach. Obok stoisk kręcili się zarówno stali bywalcy, jak i osoby, które przypadkowo wpadły na targ.

– Kupiłam pół chleba, dwa krupnioki, salceson, dwie butelki wina – mówiła Zofia Klimkowa, która po załatwieniu sprawunków usiadła na ławeczce, by posłuchać występu ulicznej kapeli. – Przychodzę tu regularnie, zawsze coś kupię do domu. Terminy targów mam zapisane w kalendarzu – mówiła emerytka.

– Kupiłam „przyprawy Dawidka", trzy gatunki. Jestem na tych targach wyjątkowo, kupiłam to, co zwróciło moją uwagę – usłyszeliśmy z kolei od Zdeňki Urbancovej z Lutyni, która właśnie odchodziła od stoiska oferującego dziesiątki przypraw – „bez soli i glutamatu", jak informowała tablica.

Sprzedawcy oferowali szeroki wachlarz jarzyn, owoców i innych produktów spożywczych (choć tym razem prawie nie było przetworów z mleka), a także naturalne kosmetyki, czy też drobne artykuły przydatne w gospodarstwie domowym. Oprócz rodzimych produktów były także specjały włoskie, bułgarskie, greckie. **(dc)**

Fot. DANUTA CHLUP

Sprzedawcy wystawili swe stoiska m.in na ulicy Frysztackiej w centrum miasta.

ANKIETA

Co można kupić na targach farmerskich w Karwinie? Zapytaliśmy sprzedawców.

IRENA HURTOVÁ z Wałaskiego Międzyrzecza

Sprzedaję miód klasyczny i miód pitny z farmy pszczelej pod Karkonoszami. Właścicielka farmy, od której kupuję miód, ma ok. 350 roi pszczelich. Miód pitny produkowany jest w tradycyjny sposób, bez dodawania cukru. Nasz miód jest dużo lepszej jakości od tego, który sprzedawany jest w supermarketach. Nie ma w nim żadnych dodatków, jedyną ingerencją w naturalny proces jest jego rozpuszczanie, ponieważ ludzie pytają o ciekły miód.

XENIE HAVLASKOVÁ z Cierlicka

Sprzedajemy musztardy z jarzynami – do wyboru jest kilka gatunków: delikatna, pikantna, ostra, z żurawiną. Mamy także suszone pomidory, soki, dżemy, powidła. Robimy te przetwory w Cierlicku, stosujemy tylko świeże owoce i jarzyny, nie ma w nich żadnych konserwantów ani barwników. Przetwory są zagęszczone skrobią i sterylizowane. Jarzynowe musztardy świetnie nadają się do wędlin, mięsa, makaronu.

EUGENIUSZ CIEŚLAR z Cieszyna

Sprzedajemy trzykilowy chleb i pastę skwarkową, a także kołacze. To nasza własna receptura, choć wypiek zlecamy piekarni. Nasze wyroby sprzedajemy wyłącznie na takich targach i to tylko w Republice Czeskiej. Jeździmy po całym regionie. Produkcja odbywa się więc w Polsce, a sprzedaż wyłącznie w Republice Czeskiej. Mamy tu mnóstwo zaproszeń na targi farmerskie i jarmarki, jeździmy tak już od pięciu lat.

LENKA HLUCHÁ z Větřkovic

Prowadzimy z mężem małą przetwórnię w Opawskiem, gdzie produkujemy typowe wyroby ze świniobicia: krupnioki, salceson, oferujemy także wędliny. Nie stosujemy żadnych dodatków chemicznych ani namiastek, które można znaleźć w produktach oferowanych w supermarketach. Ludzie najchętniej kupują wyroby ze świniobicia, ponieważ dziś mało kto robi własne świniobicie i jest mało miejsc, gdzie można kupić domowe przetwory.

PETR ČERŇANSKÝ z Frydka-Mistka

W naszym stoisku mamy wino produkowane z czarnych porzeczek. Porzeczki uprawiane są w północnych Czechach, część produkcji odbywa się na Słowacji, potem wozimy wino do Frydka-Mistka, gdzie produkcja dobiega końca. Do naszego wina nie dodaje się żadnych innych surowców, tylko same porzeczki.

JIŘÍ KŘÍŽEK z Prościejowa

Oferujemy same greckie produkty – oliwki, herbatę, kawę, chałwę, oleje oliwkowe o różnych smakach oraz oleje dziewicze, jeden z nich zdobył nagrodę „Złota Salima" w najbardziej prestiżowym konkursie w branży spożywczej w RC. Mamy także różne gatunki suszonych pomidorów – z chili, czosnkiem, bazylią. Artykuły kupujemy wprost u producentów w Grecji, mamy kilku dostawców. **(dc)**

Zdjęcia: DANUTA CHLUP

Nietypowa mapa

Powstała alternatywna mapa środków transportu, będąca efektem projektu realizowanego przez Europejskie Ugrupowanie Współpracy Terytorialnej „Tritia", które jest pierwszym ugrupowaniem tego typu, działającym na terenie Polski, Słowacji i Czech. Do jego głównych celów należy ułatwianie codziennego życia mieszkańcom polsko-czesko-słowackiego pogranicza, zapewnienie transgranicznej spójności na poziomie całego obszaru i realizacja projektów strategicznych w celu wspólnego rozwoju regionu.

Ugrupowanie „Tritia" obejmuje wspólne terytorium czterech województw: morawsko-śląskiego w RC, śląskiego i opolskiego w Polsce oraz żylińskiego na Słowacji.

Projekt mapy powstał w oparciu o ponad 500 punktów atrakcji turystycznych na pograniczu polsko-czesko-słowackim. Mapa alternatywnych środków transportu to propozycja dla osób zainteresowanych niecodziennymi aktywnościami turystycznymi. Można w niej znaleźć nie tylko atrakcyjne szlaki piesze, ale również szlaki konne, wodne, trasy rowerowe, punkty ładowania samochodów elektrycznych czy popularne miejsca startów paralotniowych. Mapę można otrzymać w punktach informacji. **(maki)**

Czas na dożynki!

Gorolski Święto za nami, kończą się żniwa, czas więc najwyższy na dożynki. W sierpniu działacze Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego zaplanowali trzy takie imprezy. Jako pierwsi do żniwnej zabawy zapraszają reprezentanci Miejscowego Koła PZKO w Gutach. 49. edycja tamtejszych Tradycyjnych Dożynek Śląskich odbędzie się już w najbliższą niedzielę, 21 sierpnia. Początek o godz. 13.00.

Święto, jak co roku, zainauguruje o godz. 13.00 korowód dożynkowy na czele z gospodarzami Ireną i Janem Czudkami. Pół godziny później rozpocznie się widowisko dożynkowe w wykonaniu Zespołu Tanecznego „Oldrzychowice". Po nim publiczność zgromadzona w ogrodzie Domu PZKO zobaczy występy Zespołu Pieśni i Tańca „Suszanie", Zespołu Regionalnego „Błędowice" oraz Zespołu Tanecznego „Trzanowice". Gościnnie wystąpią również zespoły regionalne z Jasienicy koło Bielska-Białej oraz orkiestra dęta „Jablunkovanka". Organizatorzy zapewniają, że jak co roku podczas zabawy ludowej nie zabraknie loterii dożynkowej, a kuchnia będzie czynna już od godz. 11.00.

Zespół „Oldrzychowice" będzie można zobaczyć „w akcji" także tydzień później w Oldrzychowicach. W ostatnią sobotę sierpnia odbędą się bowiem XII Dożynki na Fojstwiu. Ich program, przygotowany przez Miejscowe Koło PZKO, rozpocznie się o godz. 15.00.

– Liczymy, że jak zawsze będzie u nas pięknie. Obrządek dożynkowy zaprezentują nasze miejscowe zespoły, ale nie zabraknie też ciekawych gości. Przyjedzie Zespół Folklorystyczny „Slezan" z Czeskiego Cieszyna, wystąpi Zespół Taneczny „Trzanowice", zaprezentują się bardzo zdolne mażoretki „Dračice" z Bystrzycy, które odnoszą duże sukcesy. Tradycyjnie będą też pokazy rzemiosł regionalnych i wyrobu sera, zaprosiliśmy twórców ludowych, będzie demonstrowana gra na trombicie, szykujemy również atrakcje dla dzieci, dlatego zapraszamy całe rodziny już na godzinę 13.00 – mówi Marek Grycz, kierownik Zespołu Tanecznego „Oldrzychowice".

Fot. WITOLD KOŻDOŃ

Przełom sierpnia i września to tradycyjnie czas dożynek w naszym regionie.

Tego samego dnia – w sobotę 27 sierpnia – bawić się będą także mieszkańcy Hawierzowa-Błędowic. Tamtejsze Koło PZKO zaprasza bowiem na Dożynki Śląskie. Ich początek nastąpi o godz. 14.00, a w ogrodzie Domu PZKO wystąpią: Zespół Pieśni i Tańca „Suszanie", zespoły regionalne „Błędowice" i „Mali Błędowianie", kapela „Kamraci", „Kamratki" z „Kamratami", a także mażoretki „Variace". **(wik)**

Budowa powoli zbliża się do końca

Budowa nowej drogi I/11 – obwodnicy Trzyńca – nabiera konkretnych kształtów. Irena Krzyżanek, kierownik budowy z ramienia Dyrekcji Dróg i Autostrad w Ostrawie, zdradza w wywiadzie dla „Głosu Ludu", co jeszcze trzeba zrobić, by w przyszłym roku samochody mogły wjechać na obwodnicę oraz jakie problemy musi na bieżąco rozwiązywać inwestor.

Na jakim etapie jest budowa odcinków Niebory – Oldrzychowice i Oldrzychowice – Bystrzyca?

Rozpoczął się, moim zdaniem, bardzo ciekawy etap, ponieważ teraz gołym okiem widać efekty. Wcześniej, kiedy „grzebaliśmy" w ziemi, było dużo pracy, ale takiej niewidocznej. Teraz kompletowane są mosty, robimy nasypy drogowe i jeszcze w tym roku chcielibyśmy na większości trasy położyć nawierzchnię. Największe nagromadzenie prac będzie w październiku.

Widać już prawie gotowe mosty, ale nie są połączone z drogą...

To normalna kolej rzeczy, zawsze tak się buduje. Wznosi się most, robi nasyp drogowy, a dopiero na koniec wykańcza się przestrzeń między mostem a nasypem drogowym. Tych odcinków dotyczą bowiem bardziej rygorystyczne przepisy, nie można także na nich z przyczyn technologicznych położyć nawierzchni betonowej, tylko bitumiczną. W przyszłym roku trzeba będzie dokończyć te krótkie odcinki, dobudować pozostałe ekrany akustyczne, wykonać jeszcze różne okablowania, przeprowadzić oznakowanie. Będzie sporo roboty, takiej wykończeniowej. Budowa ma się zakończyć wczesną jesienią przyszłego roku.

Potem będziemy już tylko czekali na wybudowanie ostatniego odcinka, z Trzanowic do Nieborów. Kiedy ruszą prace?

W zimie chcemy ogłosić przetarg na wykonawcę. Trudno przewidzieć, jak długo potrwa, ale jeżeli wszystko pójdzie gładko, chcielibyśmy wiosną przyszłego roku rozpocząć budowę. Fundusze są zapewnione, z tym nie ma problemu.

Fot. DANUTA CHLUP

Irena Krzyżanek nadzoruje budowę z ramienia inwestora.

Według informacji docierających z placu budowy, jeden z wykonawców ma poważne kłopoty. Czy to nie wpłynie na przebieg budowy, nie opóźni jej?

Chodzi właściwie o dwie budowy (odcinek Niebory – Oldrzychowice i Oldrzychowice – Bystrzyca) i o różnych wykonawców, którzy są członkami konsorcjów. Faktem jest, że jeden z członków konsorcjum, pracujący na odcinku Oldrzychowice – Bystrzyca, ma problemy finansowe. To stwarza problemy, ale przede wszystkim dla samego konsorcjum. Dla Dyrekcji Dróg i Autostrad partnerem jest lider konsorcjum, to ta firma musi rozwiązać problem w swoich szeregach. Musimy być, oczywiście, przygotowani na różne sytuacje, ale to nie oznacza, że przerwiemy prace. Termin dokończenia budowy zostanie zachowany.

Budowa wiąże się z objazdami i innymi utrudnieniami. Czy DDA musi często rozpatrywać skargi niezadowolonych mieszkańców?

Do objazdów raczej nie ma zastrzeżeń, są krótkie i dobrze przygotowane. Musimy tylko pilnować, by z powodu innych prac nie skierowano ruchu właśnie na te drogi, które my zamykamy. Trzeba zadbać o koordynację. Zdarzają się, zresztą jak na każdej budowie, innego rodzaju skargi. Najpierw są kurz i błoto, potem ludziom ubywa wody w studniach (takich skarg było dużo w zeszłym roku, kiedy była susza), wreszcie są skargi na popękane mury budynków. Jeżeli skargi są uzasadnione, to staramy się je rozpatrzyć pomyślnie dla poszkodowanych, ale często zdarza się, że ludzie chcą rozwiązać problemy spowodowane przez inne czynniki, zrzucając je na karb budowy. Przed rozpoczęciem prac budowlanych zbadaliśmy i udokumentowaliśmy stan okolicznych budynków, a także poziom wody w studniach, dlatego tego rodzaju próby nie mają szansy na powodzenie. Błoto jest, to fakt, staramy się czyścić drogi, ale trudno, by wszędzie stał ktoś z łopatą i natychmiast je usuwał. Zresztą kiedy wysyłamy na główną drogę maszynę czyszczącą, to od razu robi się korek do Jabłonkowa i znów są skargi. Ale będzie coraz lepiej, bo budowa, która rozpoczęła się w sierpniu 2014 roku, powoli zbliża się do końca.

Sytuacja na budowie ciągle się zmienia. Kiedy po dłuższej przerwie jechałam do Jabłonkowa, byłam zaskoczona, że częściowo jadę już po nowej jezdni, która w Gródku ostrym zakrętem jest skomunikowana ze starą drogą. Czy takie sytuacje nie są niebezpieczne?

Nie ma takich miejsc, które byłyby niebezpieczne, o ile kierowcy zwracają baczną uwagę na znaki drogowe i przestrzegają je. Kiedy na przykład budowaliśmy mosty w kierunku Milikowa, postawiliśmy dwie bramy ograniczające wysokość, by tiry i inne duże ciężarówki nie wjechały w budowany most. Był zakaz wjazdu obowiązujący wysokie pojazdy. Mimo to obie bramy zostały zburzone, kierowcy po prostu nie zwracają uwagi na oznakowanie i ciągle próbują – a nuż się uda przejechać. Do niebezpiecznych sytuacji może więc dochodzić, ale tylko z powodu nieuwagi lub niesubordynacji kierowców, ale też pieszych, którzy nieustannie próbują bezmyślnie biegać z jednej strony drogi na drugą w niebezpiecznych miejscach.

DANUTA CHLUP

Każda rola jest wyzwaniem

Jest jednym z najbardziej lubianych polskich aktorów, znanym m.in z serialu „Na dobre i na złe". W wyjątkowo upalny dzień siadamy w knajpce na warszawskim Placu Zbawiciela z Grzegorzem Daukszewiczem. Opowiada o tym, dlaczego najbardziej lubi w serialu robić USG, za co ludzie cenią sobie seriale medyczne i o nowych produkcjach, w których wkrótce go zobaczymy.

Kiedy rozmawialiśmy po raz pierwszy, (koniec 2014 roku) przyznałeś, że chciałbyś grać gościnne role, bądź wrócić na dłużej do teatru. Teatr jest dla ciebie nadal miejscem w którym czujesz się najlepiej?

Pokochałem plan zdjęciowy tak samo jak scenę. Na szczęście teatr i film potrafią się ze sobą dogadać (śmiech).

Najnowszy spektakl z twoim udziałem to „Leśmian" w warszawskim Teatrze Scena w Domu Literatury. Inscenizacja powstała na motywach poezji Bolesława Leśmiana. Czy w ramach przygotowania do roli zdarzyło ci się zgłębiać jego twórczość?

Pochyliłem się nie tylko nad poezją Leśmiana, gdzie romantyzm miesza się z metafizyką, ale także nad biografią tego autora. Czytałem też dużo o tym, jak jego poezja była odbierana przez jemu współczesnych. Muzykę do naszego spektaklu napisał Grzegorz Duszak. I na tle jego kompozycji, które łączą ze sobą wiele gatunków muzycznych, opowiadamy naszą historię, która jest niezwykłą podróżą przez poezję Leśmiana.

Co najbardziej zaciekawiło cię w twórczości Leśmiana?

Lekkość, z jaką pisał i aktualność jego wierszy. Tematy, które poruszał, są ponadczasowe.

Jakie role lubisz najbardziej? Jeśli chodzi o deski teatralne, wybierasz role dramatyczne, czy komediowe?

Kiedyś myślałem, że role dramatyczne, potem, że komediowe, a teraz chyba jedno i drugie. Kiedy komedia jest dobra, daje aktorowi wiele możliwości. Tak będzie w moim przypadku w spektaklu teatru telewizji, o którym wspominałem. Znowu dramat wymaga zgłębienia samego siebie, co czasami jest trudnym procesem. Bardzo ciężko jest wydobywać z siebie trudne wspomnienia czy emocje, dzięki którym można zbudować postać.

Przed kamerą telewizyjną czujesz się dobrze we wszystkich rolach?

Każda rola jest wyzwaniem, a teraz przede mną kolejne, więc zobaczymy, jak się sprawdzę. Na jesieni zaczynam film krótkometrażowy z reżyserem Maciejem Gajewskim. Bardzo dobry scenariusz, świetna obsada. Gram głównego bohatera. Część zdjęć powstanie w Bieszczadach. Już się cieszę.

Czy realizacja jakiegoś filmu zaplanowana jest jeszcze na wakacje?

Prawdopodobnie pojawię się na planie „Volty" Juliusza Machulskiego. Nie jest to wielka rola, ale doskonale napisana. Mam też kilka dni we „Wnykach" Szymona Nowaka. Zdjęcia będą realizowane w Bielsku Podlaskim. U mnie zawsze tak jest, że w wakacje dzieje się najwięcej.

Jak jest w ciągu roku?

Wtedy najwięcej czasu spędzam na planie „Na dobre i na złe".

Nie da się pominąć tematu serialu „Na dobre i na złe". Mówi się, że role lekarzy są najbardziej kojarzone przez widzów. Zgadzasz się z tym stwierdzeniem?

Lekarze cieszą się dużym szacunkiem społecznym, a serial pokazuje ich z najlepszej strony.

Zdarzyło ci się kiedyś, że na ulicy zwracano się do ciebie „panie doktorze" albo poproszono o wypisanie recepty?

Tak (śmiech). Na szczęście nigdy nie na poważnie. Proszono mnie o receptę, pytano, co polecam na ból głowy. Wtedy w pierwszej kolejności polecam aspirynę i setkę wódki. Moja praktyka medyczna ogranicza się do takich zaleceń.

Wiem, że podczas zdjęć do serialu wraz z wami na planie obecni są konsultanci, dbający o prawidłowy i wiarygodny przebieg przedstawianych przez was zabiegów medycznych. Kojarzysz scenę/badanie, którego przedstawienie przyszło ci najłatwiej i takie, które było dla ciebie do zagrania najtrudniejsze?

Fot. Karina Szymczuk-W-Impact

Grzegorz Daukszewicz

Najtrudniejsze są dla mnie operacje, kiedy muszę odpowiednio trzymać narzędzia i cały czas grać. Bardzo lubię robić USG.

Zdradź na koniec, jaka rola jest twoją wymarzoną, a na jaką nigdy się nie zdecydujesz.

Każda rola jest wyzwaniem, jeśli nawet na pierwszy rzut oka bohater wydaje się nie do obronienia. A jeśli chodzi o rolę, o której marzę, to Rodion Raskolnikow ze „Zbrodni i kary". Może nie jestem do końcu w wieku tego bohatera, ale kto wie.

Rozmawiała: Mariola Morcinková

Solidarni z Polakami

Po fali ksenofobicznych incydentów w Wielkiej Brytanii klub Queens Park Rangers z zachodniego Londynu podkreślił swoje związki z Polską podczas meczu przeciwko Leeds United, który odbył się na stadionie przy Loftus Road.

W ramach poparcia kampanii zainicjowanej przez burmistrza Londynu #LondonIsOpen klub rozegrał niedzielny mecz pod hasłem solidarności z polską społecznością. QPR zaprosił na to wyjątkowe wydarzenie zastępcę ambasadora RP w Londynie, Dariusza Łaskę, a także przedstawicieli zaatakowanego przed kilkoma tygodniami przez wandali Polskiego Ośrodka Społeczno-Kulturalnego (POSK) w Hammersmith.

Współprzewodniczący klubu QPR, Tony Fernandes, powiedział: „Cieszymy się, że będziemy mieli możliwość gościć kibiców wszystkich narodowości na stadionie przy Loftus Road podczas rozpoczęcia sezonu oraz zamanifestować naszą solidarność z polską społecznością, w tym z polskimi fanami oraz oczywiście z naszym nowym zawodnikiem z Polski – Arielem Borysiukiem. Jesteśmy szczęśliwi, że mamy kibiców z całego świata i w ramach naszego wsparcia dla kampanii #LondonIsOpen pragniemy zapewnić, że skądkolwiek jesteście, nasz klub i nasza stolica są dla was otwarte".

Burmistrz Londynu – Sadiq Khan, oświadczył: „Sport w tym miesiącu znajduje się w centrum uwagi. W naszym wspaniałym mieście, nie tylko akceptujemy różnice, ale jesteśmy z nich dumni. To fantastyczne, że klub Queens Park Rangers otwiera się na polską społeczność w tym geście solidarności. Bez względu na rasę, religię czy pochodzenie, Londyn jest otwarty dla wszystkich".

Zastępca ambasadora RP w Londynie Dariusz Łaska podkreślił: „Jesteśmy wdzięczni burmistrzowi za kampanię #LondonIsOpen i wyraz poparcia QPR dla 200 tysięcy Polaków mieszkających i pracujących w stolicy Wielkiej Brytanii. To ważne gesty, szczególnie po ataku na POSK i innych ksenofobicznych incydentach, które zszokowały polską społeczność".

Kampania #LondonIsOpen została zainicjowana w ubiegłym miesiącu przez burmistrza Londynu, Sadiqa Khana, aby zademonstrować, że Londyn pozostaje przedsiębiorczym, globalnym, pełnym kreatywności i możliwości miastem, a jednocześnie zapewnić, że obcokrajowcy mieszkający w Londynie zawsze będą mile widziani.

Fot. Londynek.net

Londynek.net (Anglia)

Piłkarze Queens Park Rangers solidaryzują się z Polakami.

Uroczystość patronki Macierzy

W dawnych czasach tradycyjnie na przełomie lipca i sierpnia studenci i wykładowcy kolegium jezuickiego w Grodnie uroczyście kończyli rok akademicki solenną mszą św. dziękczynną w rocznicę introdukcji cudownego obrazu Matki Bożej Śnieżnej do kaplicy Kongregacji Studenckiej w kościele jezuickim w 1664 roku. Kult Matki Bożej w tym obrazie nazywanym przez grodnian studenckim lub kongregackim przetrwał do dziś.

Fot. ARC

5 sierpnia w grodzieńskim kościele pojezuickim pod wezwaniem św. Franciszka Ksawerego w trakcie 40-godzinnych uroczystości ku czci Matki Bożej Kongregackiej została odprawiona msza św. w intencji nauczycieli i uczniów Polskiej Macierzy Szkolnej.

Nabożeństwo celebrował biskup Oleg Butkiewicz. W homilii hierarcha podkreślił, że „nigdy nie należy przyjmować znaków, przejawów Bożej miłości do ludzi jako czegoś, co już odeszło do historii i już nie dotyczy współczesnego człowieka", i że „należy dziękować Matce Bożej za to, że my, tu obecni, zawsze wracamy do Boga".

PMSGrodno.org (Białoruś)

Szkolenie liderów

W dniach 7-11 sierpnia w Domu Polonii w Ostródzie odbywała się druga edycja Akademii Polonijnych Liderów Metodycznych. Wzięły w niej udział nauczycielki i dyrektorki szkół m.in. z Włoch, Hiszpanii, Węgier, Irlandii, Holandii, Belgii, USA, Irlandii Północnej i Norwegii.

Na pierwszych zajęciach wiceprezes Stowarzyszenia „Wspólnota Polska", Dariusz Piotr Bonisławski, wraz z trenerką Ośrodka Doskonalenia Nauczycieli SWP, Katarzyną Czyżycką, omawiali misję, cele i sposoby działania tych instytucji. Uczestniczki szkolenia zapoznały się również ze strukturą i strategią rozwoju lokalnych ośrodków metodycznych – innowacyjnego projektu Ośrodka Doskonalenia Nauczycieli Stowarzyszenia „Wspólnota Polska", którego nadrzędnym celem jest zbudowanie sieci wsparcia metodycznego dla nauczycieli polonijnych. Sukcesywne powoływanie do działalności lokalnych ośrodków metodycznych w swym zamierzeniu ma pełnić długofalową rolę integracyjną oraz wspomagającą nauczycielskie środowiska polonijne – umacniać zarówno struktury oświatowe, organizacje, samodzielne placówki i ośrodki już istniejące, jak również inspirować do powstawania nowych projektów i działań edukacyjnych.

Szkolenie uczestników II edycji Akademii Polonijnych Liderów Metodycznych obfitowało w szerokie spektrum zagadnień, niezbędnych w pracy lidera lokalnego ośrodka metodycznego. Na warsztatach prowadzonych przez trenerkę, Zenonę Bańkowską, uczestniczki poznały tajniki zasad partnerstwa oraz przeszkody skutecznej współpracy. Kolejny dzień poświęcony był tematyce budowania tożsamości i wizerunku w sieci. Prowadzącą warsztaty była Katarzyna Wątor – specjalista ds. marketingu i zarządzania. Dużą dawkę praktycznej wiedzy dotyczącej sposobu budowania programu merytorycznego i towarzyszącego szkolenia czy konferencji przekazała Dominika Migryt – „copywriter" i politolog. Tego dnia wraz z nauczycielami polonijnymi, w warsztatach uczestniczyli przedstawiciele portalu „Dobra Polska Szkoła" – patrona medialnego Akademii Polonijnych Liderów Metodycznych.

Ostatni dzień szkolenia odbył się w Domu Polonii w Pułtusku, którego siedziba mieści się w malowniczo położonym nad rzeką Narwią zamku w stylu renesansowym. Tutaj nastąpiło podsumowanie programu, jak również wręczenie certyfikatów uczestnictwa, którego dokonał Dariusz Piotr Bonisławski.

ODNSWP (Polska)

Fot. ODNSWP

Uczestnicy kursu.

Nieprzerwanie od 1992 roku...

„Słuchacie państwo programu międzynarodowego Radio Duisburg International w cotygodniowej audycji polskiej" – tak od 24 lat wita w każdy wtorek swoich słuchaczy Roma Stacherska-Jung.

„O nas i dla nas" – tak brzmi motto audycji. Jest ona swoistym ewenementem. Jedyna audycja na żywo w języku polskim, nadawana w radiu prywatnym na terenie Nadrenii-Północnej Westfalii, a być może nawet w całych Niemczech, nieprzerwanie od 1992 roku. Audycję wypełnia polska muzyka i tematyka związana z życiem Polonii oraz osób polskojęzycznych na terenie Niemiec.

Dla prowadzącej audycję 24. rocznica to dowód na to, jak często w życiu udają się prowizorki. Była pracownikiem Radia Deutsche Welle. Kiedy zaproponowano jej w 1992 roku prowadzenie 15-minutowej audycji w lokalnym radiu nie podeszła do tego entuzjastycznie. Dla byłej pracownicy Lata z Radiem, Teleexpresu i Panoramy nie była to oferta nie do odrzucenia. Zabrała się za to najlepiej jak potrafiła. Kiedy jednak zaczęła poznawać polonijne radości i smutki dnia codziennego coraz bardziej się angażowała. Obecnie, pomimo wielu obowiązków zawodowych, Radio Duisburg należy do priorytetów.

Fot. poloniaviva.eu

Roma Stacherska-Jung (z prawej) od 24 lat prowadzi audycję.

Przez te lata próbowała zdobyć serca i uszy osób polskojęzycznych zamieszkałych w okolicach Duisburga. Przekrój był i jest ogromny. Pochodzą z różnych regionów, ze Śląska, Mazowsza i Pomorza. Największym fanem audycji była Bigos Klika, grupa przyjaciół „z garażu".

Audycja nie mogłaby być nadawana, gdyby nie sponsorzy. Nie można w tym miejscu pominąć również roli Konsulatu RP w Kolonii oraz Stowarzyszenia „Wspólnota Polska". Z okazji urodzin życzymy wielu miłych chwil oraz wiernych słuchaczy.

Polonia-Viva (Niemcy)

CZWARTEK 18 sierpnia

TVC 1

6.59 Studio 6 **9.00** Zauroczenie (s.) **9.50** Komicy na piątkę **10.45** Mały pitawal z dużego miasta (s.) **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Rodzina Horaków (s.) **13.25** Tajemnica wiklinowego koszyka (s.) **13.55** Opowiadanie filmowe **14.40** Doktor Quinn (s.) **15.30** Napisała: Morderstwo (s.) **16.15** Podróżomania **16.45** AZ kwiz **17.10** Wszystko-party **18.00** Wiadomości regionalne **18.25** Gdzie jest mój dom? **18.55** Prognoza pogody, wiadomości, sport **20.00** Człowiek, który wstawał z grobu (film) **21.20** Fantomas (film) **23.05** Taggart (s.) **0.00** Detektyw King (s.) **0.45** AZ kwiz **1.10** Bananowe rybki.

TVC 2

6.40 LIO Rio de Janeiro 2016. Koszykówka: retransmisja ćwierćfinału mężczyzn **8.00** Siatkówka: retransmisja ćwierćfinału mężczyzn **9.00** Siatkówka plażowa: retransmisja meczu o 3. miejsce kobiet **10.15** Tenis stołowy: retransmisja finału mężczyzn **11.00** Siatkówka plażowa: retransmisja finału kobiet **12.30** Golf: transmisja finału kobiet **13.00** Badminton: transmisja półfinału gry podwójnej kobiet **18.30** Golf: transmisja turnieju kobiet **19.00** Europejska Liga UEFA: transmisja meczu **21.00** Koszykówka: transmisja półfinału kobiet **21.40** Piłka ręczna: transmisja półfinału kobiet **22.00** Hokej na trawie: transmisja finału mężczyzn **0.00** Koszykówka: transmisja półfinału kobiet **1.30** Piłka ręczna: transmisja półfinału kobiet **3.00** Siatkówka plażowa: transmisja finału mężczyzn.

NOVA

5.55 Śniadanie z TV Nova **9.05** Redakcja (s.) **10.10** Zamieńmy się żonami **11.25** Dwóch i pół (s.) **12.00** Południowe wiadomości **12.35** Tescoma ze smakiem **12.45** Wzór (s.) **13.40** Bez śladu (s.) **15.35** Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) **16.57** Popołudniowe wiadomości **17.20** Agenci NCIS (s.) **18.25** Dwóch i pół (s.) **18.50** Gospoda (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.20** Comeback (s.) **21.35** Kac Vegas (film) **23.40** Czarna lista (s.) **0.35** Bez śladu (s.).

PRIMA

6.15 Max Steel (s. anim.) **6.45** Friends (s. anim.) **7.15** M.A.S.H. (s.) **9.05** Miejsce zbrodni: Monachium (s.) **11.05** Policja Hamburg (s.) **12.05** Komisarz Rex (s.) **13.10** Castle (s.) **14.05** Julie Lescaut (s.) **16.10** Przystań (s.) **17.30** Popołudniowe wiadomości **17.50** Nakryto do stołu! **18.55** Wiadomości, wiadomości kryminalne **19.55** Top Star **20.15** Jetelín (s.) **20.45** Druga szansa (film) **22.45** Tak jest, szefie! **0.05** Jetelín (s.).

PIĄTEK 19 sierpnia

TVC 1

6.59 Studio 6 **9.00** Zauroczenie (s.) **9.50** Pr. rozrywkowy **10.55** Pociąg dzieciństwa i nadziei (s.) **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Rodzina Horaków (s.) **13.20** Tajemnica wiklinowego koszyka (s.) **13.50** Opowiadanie filmowe **14.10** Doktor Quinn (s.) **14.55** Ratownicy (s.) **15.50** Nie wahaj się i kręć **16.45** AZ kwiz **17.10** Wszystko-party **18.00** Wiadomości regionalne **18.25** Poszukiwania bractw i rzemiosł **18.55** Prognoza pogody, wiadomości, sport **20.00** Śnieżny smok (bajka) **21.30** Wszystko-party **22.25** Nie wahaj się i kręć **23.20** Sprawy detektywa Murdocha (s.) **0.05** AZ kwiz.

TVC 2

6.00 LIO Rio de Janeiro 2016. Siatkówka: retransmisja półfinału kobiet **7.30** Siatkówka: retransmisja półfinału kobiet **9.00** Siatkówka plażowa: retransmisja finału mężczyzn **12.00** Golf: transmisja turnieju kobiet **13.00** Badminton: transmisja półfinału mężczyzn i finału kobiet **13.15** Golf: transmisja turnieju kobiet **18.30** Piłka nożna: ePojisteni.cz liga **20.30** Koszykówka: transmisja półfinału mężczyzn **22.05** Piłka ręczna: transmisja półfinału mężczyzn **22.25** Piłka nożna: transmisja finału kobiet **0.15** Koszykówka: transmisja półfinału mężczyzn **1.45** Piłka ręczna: transmisja półfinału mężczyzn **3.15** Siatkówka: transmisja półfinału mężczyzn **5.15** Piłka wodna: retransmisja finału kobiet.

NOVA

5.55 Śniadanie z TV Nova **9.10** Redakcja (s.) **10.20** Policja kryminalna Anděl (s.) **11.25** Dwóch i pół (s.) **12.00** Południowe wiadomości **12.35** Tescoma ze smakiem **12.45** Wzór (s.) **13.40** Bez śladu (s.) **15.35** Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) **16.57** Popołudniowe wiadomości **17.20** Agenci NCIS (s.) **18.20** Dwóch i pół (s.) **18.45** Gospoda (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.20** Żona na niby (film) **22.40** W morzu ognia (film) **0.55** Mentalista (s.).

PRIMA

6.10 Max Steel (s. anim.) **6.40** Friends (s. anim.) **7.10** M.A.S.H. (s.) **8.50** Miejsce zbrodni: Monachium (s.) **10.55** Policja Hamburg (s.) **11.55** Komisarz Rex (s.) **12.55** Castle (s.) **13.55** Julie Lescaut (s.) **16.10** Przystań (s.) **17.30** Popołudniowe wiadomości **17.50** Nakryto do stołu! **18.55** Wiadomości, wiadomości kryminalne **19.55** Top Star **20.15** Mumia: Grobowiec Cesarza Smoka (film) **22.45** Obcy kontra Predator II (film)

SOBOTA 20 sierpnia

TVC 1

6.00 Zauroczenie (s.) **6.50** Antykwariat (film) **8.30** Jak dzieci (film) **9.20** Poszukiwania rzemiosł i bractw **9.45** Dylematy kucharza Svatopluka (s.) **11.05** Wszystko-party **12.00** Tydzień w regionach **12.25** Nasze hobby **13.00** Wiadomości **13.05** Letnia bajka (bajka) **14.00** Taniec przez dwa piekła (film) **15.05** Dubeltówka (film) **16.00** Historie sław **16.55** Winnetou i Old Shatterhand (film) **18.25** Chłopaki w akcji **18.55** Prognoza pogody, wiadomości, sport **20.00** Cuda natury **21.10** Sissi (film) **22.55** Pocałunek Judasza (film) **0.30** Bolkoviny.

TVC 2

6.25 LIO Rio de Janeiro 2016. Siatkówka: retransmisja półfinału mężczyzn **8.20** Hokej na trawie: retransmisja finału kobiet **9.00** Koszykówka: retransmisja półfinału mężczyzn **10.30** Piłka ręczna: retransmisja półfinału mężczyzn **12.00** Golf: transmisja finału kobiet **16.00** Triatlon: transmisja wyścigu kobiet **18.15** Piłka nożna: ePojisteni.cz Liga **20.30** Koszykówka: transmisja finału kobiet **22.30** Piłka nożna: transmisja finału mężczyzn **0.30** Badminton: retransmisja finału gry podwójnej mężczyzn **1.45** Piłka ręczna: retransmisja finału kobiet **3.15** Siatkówka: transmisja finału kobiet **5.30** Koszykówka: retransmisja meczu o 3. miejsce kobiet.

NOVA

5.55 Jake i piraci z Nibylandii (s. anim.) **6.25** Pet Squad (s. anim.) **6.55** Robot i potworek (s. anim.) **7.25** Tom i Jerry (s. anim.) **7.50** Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości (s. anim.) **8.15** Piękna i bestia (bajka) **10.10** Z piekła szczęście (s.) **11.15** Dzwoń do TV Nova **11.50** Zapomniana wyspa **13.40** Zamieńmy się żonami **15.00** Żona na niby (film) **17.25** Jak w niebie (film) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.20** Igrzyska śmierci: Kosogłos (film) **23.10** Krytyczna decyzja (film) **1.45** Zabójczy wirus (film).

PRIMA

6.05 Max Steel (s. anim.) **6.35** Friends (s. anim.) **7.30** Salon samochodowy **8.45** Winiarze (s.) **10.05** Miłość w Wenecji (film) **12.10** Afrykańska miłość (film) **14.10** Morderstwa w Midsomer (s.) **16.20** Przystań (s.) **17.35** Jak zbudować marzenie **18.55** Wiadomości **20.15** Słońce, siano, erotyka (film) **22.05** Fontanna dla Zuzany II (film) **0.40** Tajemnicza kobieta IX (film).

NIEDZIELA 21 sierpnia

TVC 1

6.00 Ciekawostki z regionów **6.35** Gdzie mieszkały królewny **6.50** Śladami gwiazd **7.20** Bez kobiety i tabaki (s.) **8.10** Dylematy kucharza Svatopluka (s.) **9.05** Uśmiechy J. Satinskiego **9.45** Kalendarium **10.00** Kamera na szlaku **10.30** Obiektyw **11.00** Cyrk Humberto (s.) **11.55** Pr. rozrywkowy **13.05** Miecz Kryształek (bajka) **14.20** Sissi - Młoda cesarzowa (film) **16.05** Komicy na piątkę **17.00** Zbuntowani (film) **18.55** Prognoza pogody, wiadomości, sport **20.05** Osmy (film) **21.30** Wszyscy dobrzy rodacy (film) **23.25** Komisarz Moulin (s.) **0.55** Maneż Bolka Polívki.

TVC 2

7.00 LIO Rio de Janeiro 2016. Piłka ręczna: retransmisja meczu o 3. miejsce kobiet **8.20** Piłka nożna: retransmisja meczu o 3. miejsce mężczyzn **9.30** Badminton: retransmisja finału gry podwójnej mężczyzn **10.45** Piłka ręczna: retransmisja finału kobiet **12.15** Siatkówka: retransmisja finału kobiet **14.30** Siatkówka: retransmisja meczu o 3. miejsce mężczyzn **16.30** Koszykówka: transmisja meczu o 3. miejsce kobiet **18.15** Siatkówka: transmisja finału mężczyzn **20.40** Koszykówka: transmisja finału mężczyzn **23.00** Sposób na gangstera (film) **0.25** Losy pewnego teatru i całej generacji.

NOVA

6.20 Jake i piraci z Nibylandii (s. anim.) **6.45** Pet Squad (s. anim.) **7.15** Robot i potworek (s. anim.) **7.45** Tom i Jerry (s. anim.) **8.15** Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości (s. anim.) **8.40** Czary - mary film) **10.35** Ogólniak (s.) **12.00** Czarownice z dzielnicy (film) **13.50** Moto GP - Grand Prix Czeskiej Republiki **15.20** Zgadnij, kim jestem? (film) **17.40** Dyskotekowa opowieść (film) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.20** Master-Chef Czechy **22.50** Godziny szczytu III (film) **0.35** Bez śladu (s.).

PRIMA

6.20 Max Steel (s. anim.) **6.50** Friends (s. anim.) **7.20** Winiarze (s.) **8.50** Mumia: Grobowiec Cesarza Smoka (film) **11.20** Big Ben (s.) **13.20** Morderstwa w Midsomer (s.) **15.30** Przystań (s.) **17.00** Program kulinarny **17.35** Nakryto do stołu **18.55** Wiadomości **19.25** Wiadomości kryminalne **19.55** Top Star **20.15** Wszyscy moi ukochani (s.) **21.30** Tak jest, szefie! **22.50** Podbój Planety Małp (film) **0.45** Nakryto do stołu.

PONIEDZIAŁEK 22 sierpnia

TVC 1

6.59 Studio 6 **9.00** Zauroczenie (s.) **9.55** Wszyscy dobrzy rodacy (film) **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Rodzina Horaków (s.) **13.25** Tajemnica wiklinowego koszyka (film) **13.55** Bolkoviny **14.35** Doktor Quinn (s.) **15.20** Napisała: Morderstwo (s.) **16.10** Podróżomania **16.45** AZ kwiz **17.10** Talk-show Jana Krausa **18.00** Wiadomości regionalne **18.25** Gdzie jest mój dom? **18.55** Prognoza pogody, wiadomości, sport **20.00** Mały pitawal z dużego miasta (s.) **21.00** Reporterzy TVC **21.45** Niepodpisany guzik **23.15** Kryminalista (s.) **0.15** Policja kryminalna Paryż (s.).

TVC 2

5.59 Dzień dobry **8.30** Dotyk błękitnego krokodyla **10.05** Świt na horyzoncie **10.30** Sierpień 1944 **11.25** Mój ojciec Gułag **12.25** Po Drodze Królewskiej z profesorem Dvořákiem **12.50** Czechosłowacki tygodnik filmowy **13.05** Quo vadis, telewizjo? **14.05** Świadkowie huraganu Katrina **15.45** Ciekawostki świata **16.05** 2000 lat brytyjskiej historii **16.50** Tajemnice drugiej wojny światowej **17.45** Czeskie ślady **18.45** Wieczorynka **19.15** Cama w Afryce **19.50** Wiadomości w czeskim j. migowym **20.00** Czeskie stulecie **21.20** Nieznane zbrodnie 1968 **22.25** Szanowny Leonidzie Iljiczu **22.50** Początek końca **23.45** 5 minut wolności **0.40** Brno 1969.

NOVA

5.55 Śniadanie z TV Nova **8.55** Redakcja (s.) **10.10** MasterChef Czechy **11.25** Dwóch i pół (s.) **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Tescoma ze smakiem **12.45** Wzór (s.) **13.40** Bez śladu (s.) **15.35** Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) **16.57** Popołudniowe wiadomości **17.25** Co o tym sądzą Czesi **18.25** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.20** MasterChef Czechy **21.40** Sprawy dla Laury (s.) **22.35** Impersonalni (s.) **23.35** Czarna lista (s.) **0.20** Bez śladu (s.).

PRIMA

6.15 Max Steel (s. anim.) **6.45** Friends (s. anim.) **7.15** M.A.S.H. (s.) **9.05** Miejsce zbrodni: Monachium (s.) **11.10** Policja Hamburg (s.) **12.10** Komisarz Rex (s.) **13.10** Castle (s.) **14.10** Julie Lescaut (s.) **16.10** Przystań (s.) **17.30** Popołudniowe wiadomości **17.50** Nakryto do stołu! **18.55** Wiadomości, wiadomości kryminalne **19.55** Top Star **20.15** Ostry kurczak (s.) **21.30** Top Star magazyn **22.45** Jesteś tym, co jesz **23.50** Nakryto do stołu!

WTOREK 23 sierpnia

TVC 1

6.59 Studio 6 **9.00** Zauroczenie (s.) **9.55** Ratownicy (s.) **10.50** Mały pitawal z dużego miasta (s.) **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Rodzina Horaków (s.) **13.25** Tajemnica wiklinowego koszyka (film) **13.55** Bolkoviny **14.35** Doktor Quinn (s.) **15.20** Napisała: Morderstwo (s.) **16.10** Podróżomania **16.45** AZ kwiz **17.10** Talk-show Jana Krausa **18.00** Wiadomości regionalne **18.25** Gdzie jest mój dom? **18.55** Prognoza pogody, wiadomości, sport **20.00** Morderstwo kotki (s.) **21.20** Fantomas powraca (film) **23.00** Policja kryminalna Paryż (s.) **23.45** Kryminalista (s.) **0.45** AZ kwiz.

TVC 2

5.59 Dzień dobry **8.30** Moje pieskie życie **10.10** Pigmeje, dzieci dżungli **11.05** Cama w Afryce **11.30** 1000 mil na czeskim niebie **12.25** Po Drodze Królewskiej z profesorem Dvořákiem **12.50** Tokio: Koniec wojny **13.45** Tajemnice II wojny światowej **14.40** Losy pewnego teatru i całej generacji **15.40** Jak podróżował Franz Kafka **15.50** Losy Lenki Reinerovej **16.50** Królestwo oceanów **17.45** Czeskie ślady **18.45** Wieczorynka **18.55** Ciekawostki świata **19.15** Podróże rzeźbiarza Vladimíra Preclíka **19.50** Wiadomości w czeskim j. migowym **20.00** Napoleon (film) **21.40** Powrót idioty (film) **23.25** Siostra Jackie (s.) **23.55** Świadkowie huraganu Katrina.

NOVA

5.55 Śniadanie z TV Nova **8.55** Ulica (s.) **9.55** MasterChef Czechy (s.) **11.10** Co o tym sądzą Czesi **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Tescoma ze smakiem **12.45** Wzór (s.) **13.40** Bez śladu (s.) **15.35** Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) **16.57** Popołudniowe wiadomości **17.25** Co o tym sądzą Czesi **18.25** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.20** Policja kryminalna Anděl (s.) **21.35** Na własne ryzyko (film) **23.35** Czarna lista (s.).

PRIMA

6.15 Max Steel (s. anim.) **6.45** Friends (s. anim.) **7.15** M.A.S.H. (s.) **9.05** Miejsce zbrodni: Monachium (s.) **11.05** Policja Hamburg (s.) **12.05** Komisarz Rex (s.) **13.10** Castle (s.) **14.05** Julie Lescaut (s.) **16.10** Przystań (s.) **17.30** Popołudniowe wiadomości **17.50** Nakryto do stołu! **18.55** Wiadomości, wiadomości kryminalne **19.55** Top Star **20.15** Winiarze (s.) **21.30** Czesi w podróży **22.25** Jesteś tym, co jesz **23.40** Nakryto do stołu.

ŚRODA 24 sierpnia

TVC 1

6.59 Studio 6 **9.00** Zauroczenie (s.) **9.50** Historie sław **10.45** Opowiadanie filmowe **11.25** Śladami gwiazd **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Rodzina Horaków (s.) **13.25** Tajemnica wiklinowego koszyka (film) **13.55** Opowiadanie filmowe **14.35** Doktor Quinn (s.) **15.20** Napisała: Morderstwo (s.) **16.10** Podróżomania **16.45** AZ kwiz **17.10** Talk-show Jana Krausa **18.00** Wiadomości regionalne **18.25** Gdzie jest mój dom? **18.55** Prognoza pogody, wiadomości, sport **20.00** Mały pitawal z dużego miasta (s.) **21.00** Winnetou: Ostatnia walka (film) **22.35** Policja kryminalna Paryż (s.) **23.25** Bananowe ciekawostki **23.55** AZ kwiz.

TVC 2

5.59 Dzień dobry **8.30** Chłopczyca (film) **9.50** Świadkowie huraganu Katrina **11.30** Po drodze królewskiej z profesorem Dvořákiem **12.00** Dotyk błękitnego krokodyla **13.35** Ukryte zbrodnie 1968 **14.35** Początek końca **15.30** 5 minut wolności **16.20** Sierpień 1944 **17.15** Podróżomania **17.45** Czeskie ślady **18.45** Wieczorynka **18.55** Świt na horyzoncie **19.50** Wiadomości w czeskim j. migowym **20.00** Kamera w podróży **21.00** Podróż po Gran Canarii **21.30** Wachlarz lady Wintermer (film) **23.00** Matrioszki (s.) **23.50** Queer.

NOVA

5.55 Śniadanie z TV Nova **8.55** Ulica (s.) **9.50** Master-Chef Czechy **11.10** Co o tym sądzą Czesi **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Tescoma ze smakiem **12.45** Wzór (s.) **13.40** Bez śladu (s.) **15.35** Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) **16.57** Popołudniowe wiadomości **17.25** Co o tym sądzą Czesi **18.25** Ulica (s.) **18.50** Gospoda (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.20** Master-Chef Czechy **21.40** Mentalista (s.) **22.35** Peacemaker (film) **1.00** Bez śladu (s.).

PRIMA

6.05 Max Steel (s. anim.) **6.35** Nexo Knights (s. anim.) **7.05** M.A.S.H. (s.) **8.45** Policjantka (s.) **11.10** Policja Hamburg (s.) **12.10** Komisarz Rex (s.) **13.15** Castle (s.) **14.10** Julie Lescaut (s.) **16.10** Przystań (s.) **17.30** Popołudniowe wiadomości **17.50** Nakryto do stołu! **18.55** Wiadomości, wiadomości kryminalne **19.55** Top Star **20.15** Ostry kurczak (s.) **21.35** Show Jana Krausa **22.30** Telebazar **23.45** Nakryto do stołu!

ŻYCZENIA

Szczęśliwej podróży do kolejnych jubileuszy!
A Wasza miłość niech się rozwija,
Niech trwa na wieki i nie przemija.

Dnia 19 sierpnia obchodzą Szmaragdowe Gody nasi rodzice

IRENA i TADEUSZ BIZONIOWIE

z Karwiny.

Dziękując za wszystko życzymy zdrowia, uśmiechu i wiele radości z życia.
Usia i Andrzej z rodzinami. GL-575

CO W KINACH

HAWIERZÓW – Centrum: Star Trek: W nieznane (18, 19, godz. 19.00); **KARWINA – Centrum**: Star Trek: W nieznane (18, godz. 17.30, 20.00; 19, godz. 20.00); Strašidla (19, godz. 17.30); **TRZYNIEC – Kosmos**: Strašidla (18, 19, godz. 17.30); Star Trek: W nieznane (18, 19, godz. 20.00); **CZ. CIESZYN – Central**: Teorie tygra (18, godz. 10.00); Strašidla (18, 19, godz. 17.30); Star Trek: W nieznane (18, godz. 20.00); **CIESZYN – Piast**: Tarzan: Legenda (18, godz. 18.15); 7 Krasnoludków i Królewna Śnieżka – Nowe przygody (19, godz. 14.30); Legion samobójców (19, godz. 16.00, 20.15).

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: ČT1 SM, niedziela, wiadomości regionalne od godz. 6.00; powtórka na antenie ČT2, niedziela od godz. 19.20.

POLSKIE AUDYCJE: po-pt: godz. 19.05 Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz.

CO W TERENIE

CZ. CIESZYN – Zjazd klasy IV A Gimnazjum (matura 1976) odbędzie się w sobotę 10. 9. w Restauracji Cieszyńska. Koleżanki i koledzy, dajcie o sobie znać na e-mail: e.sikora@centrum.cz lub telefonicznie 608 949 670. Ewa Sikora (Cymorek).

CIERLICKO – Zapraszamy cierliczan, byłych członków chóru i SMP, ich rodziny, sympatyków, znajomych na tradycyjne spotkanie na Kościelcu we wtorek 23. 8. o godz. 15.00 w Polskim Domu Żwirki i Wigury.

GUTY – MK PZKO zaprasza na 49. Tradycyjne Dożynki Śląskie w niedzielę 21. 8. o godz. 13. do ośrodka PZKO. W programie: korowód dożynkowy i widowisko w wykonaniu ZT „Oldrzychowice", występy zespołów PZKO „Suszanie", „Błędowice" i „Trzanowice", zespołu z Jasienicy oraz orkiestry dętej „Jablunkovanka". Gospodarze dożynek: Jan i Irena Czudkowie. Kuchnia śląska, zabawa ludowa, loteria.

NYDEK – Nydeccy gazdowie oraz MK PZKO zapraszają na „Strzigani owiec" na nydeckim posiónku w sobotę 20. 8. Rozpoczęcie imprezy o godzinie 14.00 na rynku. Serdecznie zapraszamy na gorolskóm muzykę, placki na blasze i barani gulasz.

PTTS „BESKID ŚLĄSKI" – Informuje, że odjazd autobusu na wycieczkę W22 Jesioniki zaplanowany jest na godz. 6.25 z Karwiny, o godz. 6.45 z Cz. Cieszyna oraz o godz. 7.00 z Hawierzowa. Propozycje tras oraz dalsze dalsze informacje umieszczone zostały na stronie internetowej BŚ lub pod nr. telefonu 733 535 570.

WSPOMNIENIA

Ci, których kochamy nie umierają nigdy,
bo miłość to nieśmiertelność.

Dziś, 18. 8., mija 3. rocznica śmierci

śp. inż. PAWŁA GAJDACZA

Z miłością i szacunkiem wspominają żona oraz córki z rodzinami. GL-577

OFERTA PRACY

POSZUKUJEMY WYCHOWAWCZYNI świetlicy szkolnej na częściowy etat, z zatrudnieniem od 25. 8. Oferty prosimy przesyłać e-mailem na adres: zsporlova@seznam.cz lub prosimy o kontakt telefoniczny pod nr. 737 379 514. GL-578

WYSTAWY

CZYTELNIA I KAWIARNIA „AVION", Główna 2061, Cz Cieszyn: do 1. 9. wystawa prac Edwarda Kaima. Czynna: po-pt: godz. 9.00-18.00; so: godz. 9-00-14.00.

MUZEUM HUTY TRZYNIECKIEJ I MIASTA TRZYNIEC, Frydecka 387, Trzyniec: do 16. 10. wystawa pt. „Lalka i jej historia". Czynna: wt-pt: godz. 9.00-17.00, nie: godz. 13.00-17.00.

▲ do 16. 10. wystawa pt. „Z historii mody". Czynna: wt-pt: godz. 9.00-17.00; nie: godz. 13.00-17.00.

▲ do 27. 9. wystawa pt. „Piękno biżuterii". Czynna: wt-pt: godz. 9.00-17.00, nie: godz. 13.00-17.00.

▲ do 28. 9. wystawa pt. „Echa – Otilie Demelovej-Šuterovej". Czynna: wt-pt: godz. 9.00-17.00, nie: godz. 13.00-17.00.

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14: stała ekspozycja pt. „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego". Czynna: po-pt: godz. 8.00-16.00; nie: godz. 13.00-17.00.

▲ **SALA WYSTAW w Hawierzowie, Pavlovova 583/2**: do 21. 8. wystawa pt. „Dámy a pánové držte si klobouky!". Czynna: po-pt: godz. 8.00-16.00; nie: godz. 13.00-17.00.

▲ **SALA WYSTAW w Jabłonkowie, Rynek Mariacki 14**: stała ekspozycja pt. „Z przeszłości Jabłonkowa i okolicy"; do 31. 12. wystawa pt: „Z historii piwowarstwa". Czynne: po-pt: godz. 8.00-16.00; nie: godz. 13.00-17.00.

▲ **SALA WYSTAW w Karwinie, Rynek Masaryka 10, Karwina-Frysztat:** do 18. 9. wystawa pt. „Když Evropou nesla se secese". Czynna: po-pt: godz. 8.00-16.00, nie: godz. 13.00-17.00.

▲ **SALA WYSTAW w Pietwałdzie, K Muzeu 89**: stała ekspozycja pt. „Tradycje górnictwa"; do 31. 12. wystawa pt. „Meble historyczne". Czynne: po-pt: godz. 8.00-16.00, nie: godz. 13.00-17.00.

CO ZA OLZĄ

MUZEUM DRUKARSTWA, Galeria „Przystanek Grafika", Głęboka 50, Cieszyn: do 6. 9. wystawa Dwa spojrzenia na ekslibris: „Kolorowy ekslibris Agnieszki Lipskiej oraz Ornament w kontraście czerni i bieli – ekslibris Ewelina Rivillo". Czynna: wt-pt: godz. 10.00-17.00; so i nie: godz. 14.00-18.00.

Ogłoszenia do »Głosu Ludu« przyjmowane są w dni powszednie:

☐ W redakcji „Głosu Ludu" przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30, tel. 558 731 766 e-mail: ogloszenia@glosludu.cz

☐ W firmie Hudeczek Service, sp. z o.o. – Studio Graficzne, Hudeczek Service sp. z o.o., Olbrachcice, Stonawska 340, w godz. 8.00-15.00. e-mail: ad.servis@hudeczek.cz.

☐ W Odd. Literatury Polskiej Biblioteki w Karwinie-Frysztacie (przy rynku) w po: 13.00-18.00, wt: 8.00-12.30, 13.00-18.00, czw: 8.00-12.30, 13.00-18.00, pt: 8.00-12.30, 13.00-17.00.

Poza godzinami otwarcia podanie ogłoszenia można uzgodnić telefonicznie pod nr.: 596 312 477 lub 724 751 002 e-mail: knih-k1pl@rkka.cz

UWAGA

Ogłoszenia do „Kroniki rodzinnej" należy przysyłać bądź przynosić osobiście do redakcji do godz. 12.00 dnia poprzedzającego wydanie gazety. W przypadku nekrologów czekamy do godz. 13.30, prosimy jednak wcześniej zgłosić telefonicznie fakt zamówienia ogłoszenia.

Ondraszek na szczycie

W sierpniu aktorzy Sceny Polskiej Teatru Cieszyńskiego w Czeskim Cieszynie ponownie wystawią spektakl „Ondraszek – pan Łysej Góry". Tym razem zrobią to na szczycie Małej Czantorii w Ustroniu-Poniwcu. Plenerowe przedstawienie będzie pierwszym występem aktorów Sceny Polskiej na takiej wysokości. Inspiracją do wystawienia spektaklu na Małej Czantorii jest fakt, że minęło właśnie 300 lat od śmierci legendarnego śląskiego zbójnika. Miejsce wydarzenia też nie jest przypadkowe, ponieważ legenda głosi, iż zbójnicy Ondraszka część swych skarbów ukryli właśnie w lasach na stokach tajemniczej góry Czantorii. Spektakl wystawiony zostanie 27 sierpnia, a obok aktorów Sceny Polskiej na Małej Czantorii wystąpią również Klaudia Walencik – artystka Teatru Małego w Tychach, półfinalistka programu „Mam Talent" oraz kapela góralska Śtyry". Początek wydarzenia o godz. 17.00. **(wik)**

Książęce zaślubiny

W piątek wieczorem książę Mieszko I spotka się z czeską księżniczką Dobrawą. Do historycznego spotkania dojdzie zaś na cieszyńskim moście. Jak wiadomo z lekcji historii, Mieszko poślubił córkę księcia czeskiego Bolesława I Srogiego, Dobrawę, która przyniosła nad Wisłę chrześcijaństwo. Polska obchodzi w tym roku jubileusz 1050 lat, jakie minęły od owego historycznego wydarzenia. Z tej okazji słuchacze międzynarodowej, Letniej Szkoły Języka, Literatury i Kultury Polskiej, która trwa obecnie w murach cieszyńskiego Uniwersytetu Śląskiego, postanowili zorganizować spotkanie słynnej pary książęcej. Odbędzie się ono na czesko-polskim moście Przyjaźni. Kto więc w piątek, 19 sierpnia, wybierze się na wieczorny spacer nad Olzą, może spotkać książęce orszaki i obejrzeć inscenizację zaślubin Mieszka i Dobrawy. Plenerowemu przedstawieniu towarzyszyć będzie międzynarodowe wykonanie „Bogarodzicy". Początek o godz. 20.15. **(wik)**

Przypomną powstańczy zryw

I powstanie śląskie rozpoczęło się w nocy z 16 na 17 sierpnia i trwało do 24 sierpnia 1919 r. W niedzielę działacze PZKO w Piotrowicach koło Karwiny przypomną wydarzenia sprzed 97 lat. Na rocznicową uroczystość wspomnieniową pod honorowym patronatem Muzeum Powstań Śląskich w Świętochłowicach zapraszają piotrowickie Koło PZKO, Sekcja Historii Regionu przy ZG PZKO oraz Stowarzyszenie Pożytku Publicznego Koexistence o.p.s. Impreza rozpocznie się o godz. 16.30, a programie zaplanowano wernisaż wystawy „Sfrunął na Śląsk orzeł biały", po którym nastąpi prelekcja historyka Muzeum Powstań Śląskich w Świętochłowicach na temat wyposażenia bojowego powstańców śląskich. Odbędzie się również musztra paradna w wykonaniu Grupy Rekonstrukcji Historycznych 4. Pułku Strzelców Podhalańskich z Cieszyna. **(wik)**

KALKULATOR PALIWOWY

Ceny paliw na stacjach z dnia 17. 8. 2016

Bielsko-Biała, CH Auchan	
E95	4,24 zł
ON	3,94 zł
LPG	1,65 zł
Cieszyn, Statoil	
E95	4,34 zł
ON	4,14 zł
LPG	1,82 zł
Cieszyn, Shell	
E95	4,29 zł
ON	4,14 zł
Zebrzydowice, Orlen	
E95	4,14 zł
ON	4,08 zł
LPG	1,73 zł
Czeski Cieszyn, Shell	
E95	28,50 kc
ON	26,90 kc

(wik)

KALKULATOR WALUTOWY

Kursy walut w kantorach z dnia 17. 8. 2016

Cieszyn, ul. Zamkowa	kupno	sprzedaż
CZK	0,155	0,162
EUR	4,240	4,290
USD	3,760	3,860
Bielsko-Biała, CH Auchan	**kupno**	**sprzedaż**
CZK	0,155	0,162
EUR	4,220	4,320
USD	3,740	3,860
Czeski Cieszyn, dworzec	**kupno**	**sprzedaż**
PLN	6,25	6,42
EUR	26,80	27,40
USD	23,80	24,50
Trzyniec, Albert	**kupno**	**sprzedaż**
PLN	6,25	6,41
EUR	26,83	27,24
USD	23,79	24,18

(wik)

„Głos Ludu" jest finansowany ze środków Ministerstwa Kultury RC, Senatu RP, Konsulatu Generalnego RP w Ostrawie, Fundacji Pomoc Polakom na Wschodzie, i Stowarzyszenia „Wspólnota Polska"

MINISTERSTVO KULTURY · SENAT RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ · Konsulat Generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Ostrawie · POMOC POLAKOM NA WSCHODZIE · STOWARZYSZENIE „WSPÓLNOTA POLSKA"

GłosLudu
Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Przy wsparciu finansowym Ministerstwa Kultury RC wydaje Kongres Polaków w RC, ul. Komeńskiego 4, 737 01 Czeski Cieszyn, IČO: 00535613, w wydawnictwie POL–PRESS, s.r.o. IČO: 26792575 ◆ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu", ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn 737 01 ◆ Redaktor naczelny: Tomasz Wolff, wolff@glosludu.cz ◆ Zastępca redaktora naczelnego, redaktor sportowy: Janusz Bittmar, bittmar@glosludu.cz ◆ Redaktorzy terenowi: Danuta Chlup, danuta.chlup@glosludu.cz ◆ Witold Kożdoń, kozdon@glosludu.cz ◆ Magdalena Ćmiel, magdalena.cmiel@glosludu.cz ◆ Fotoreporter: Norbert Dąbkowski, dabkowski@glosludu.cz ◆ Doradca ds. reklamy: Beata Schönwald, beata.schonwald@glosludu.cz ◆ Telefony: sekretariat/centrala 558 731 766, fax: 558 740 044, e-mail: info@glosludu.cz ◆ www.glosludu.cz ◆ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ◆ Dostawę prenumeratorom prowadzi Česká pošta, s.p., oddělení periodického tisku, Olšanská 38-9, 225 99 Praha 3. Zamówienia: www.periodik.cz, e-mail: postabo.prstc@cpost.cz ◆ Reklamacje tel. 800 300 302 ◆ Kolportaż: PNS, a.s. ◆ Druk: SAMAB PRESS GROUP, a.s., Cyrilská 357/14, 602 00 Brno ◆ Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania ◆ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr Indeksu 42501, ISSN 1212-4222.

Medalowo na wodzie!

Wtorek okazał się medalowym dniem polskich kajakarek na igrzyskach w Rio de Janeiro. Marta Walczykiewicz zdobyła srebrny medal w kategorii K1 200 m, z kolei brąz wywalczyły Beata Mikołajczyk i Karolina Naja w finale konkurencji K2 na 500 m. To szósty i siódmy olimpijski medal dla Polski.

Marta Walczykiewicz w igrzyskach olimpijskich w Londynie była piąta. Tym razem jednak zapowiadała walkę o podium. Jej finałowy bieg był niezwykle wyrównany, dlatego do samego finiszu trudno było przewidzieć, kto sięgnie po olimpijskie złoto. Ostatecznie najszybsza okazała się Lisa Carrington z Nowej Zelandii, która z czasem 39,864 pobiła rekord igrzysk na tym dystansie. Polka przypłynęła druga z rezultatem 40,279. Z brązowego medalu cieszyła się Inna Osypenko-Radomska z Azerbejdżanu.

Po ceremonii dekoracji Marta Walczykiewicz nie kryła radości. – To srebro smakuje jak złoto. Wygrałam go w głowie. W tym momencie nie przeszkadza mi nawet, że kolejny raz przegrałam z Lisą Carrington. Nie wiem nawet, z jaką stratą. Nie ma to jednak większego znaczenia. Zdobyłam medal, o którym marzyłam przez dwadzieścia lat kariery. Bo teraz właśnie tyle mija, odkąd zaczęłam trenować. A rewanż z Lisą? Przyjdzie na to czas, nie odkładam jeszcze wiosła – mówiła Walczykiewicz.

Kilkadziesiąt minut wcześniej równie udanie zaprezentowała się biało-czerwona osada na dystansie 500 metrów. Po starcie w finale Polki szybko wyszły na trzecie miejsce i na tej pozycji zostały sklasyfikowane w połowie dystansu. Przed samym finiszem wydawało się, że powalczą jeszcze o wyższe miejsce, ale ostatecznie Węgierki i Niemki okazały się szybsze. Dobry finisz zanotowały Ukrainki, ostatecznie jednak nie dogoniły Polek. Tym samym podopieczne Tomasza Kryka powtórzyły sukces sprzed czterech lat, kiedy to na igrzyskach w Londynie również zajęły trzecie miejsce.

– Wczoraj zrobiłyśmy pokaz mocy, a dziś do biegu podeszłyśmy jak do treningu i dało nam to brązowy medal. Bardzo się cieszymy – stwierdziła po dekoracji Karolina Naja.

– Pewnie, że wolałybyśmy złoto, ale ten brąz jest nasz. Już zdążyłyśmy się do niego przywiązać i nikt nam go nie odbierze – przekonywały wspólnie. – Wiedziałyśmy, że jesteśmy świetnie przygotowane, bo to co zrobił z naszymi organizmami trener Tomasz Kryk, to coś niebywałego. Niebywałe jest też to co osiągnęłyśmy, piszemy piękną historię – dodała Beata Mikołajczyk.

Zdjęcia: PKOl

Beata Mikołajczyk i Karolina Naja cieszą się z brązowego medalu.

Maria Andrejczyk podczas olimpijskich eliminacji konkursu rzutu oszczepem.

Wywalczone we wtorek krążki to dziewiętnasty i dwudziesty medal zdobyty przez polskich kajakarzy w historii igrzysk olimpijskich. Biało-czerwoni kajakarze wciąż jednak czekają na olimpijskie złoto (w łącznym dorobku tej dyscypliny mają siedem srebrnych krążków i trzynaście brązowych). Szansa na upragniony sukces pojawi się jeszcze na tych igrzyskach, ponieważ w piątek w Rio na dystansie 500 m wystartuje polska kobieca czwórka, którą w trzech-czwartych tworzą biało-czerwone medalistki.

Poza tym, w nocy z wtorku na środę kibice nad Wisłą żyli dwoma wydarzeniami. Pierwszym był bajeczny rzut oszczepniczki Marii Andrejczyk. Polka wygrała olimpijskie eliminacje, posyłając oszczep na odległość 67,11 m i bijąc przy okazji rekord Polski. To również najlepszy wynik na światowych listach w tym sezonie. Takiego obrotu wypadków nikt się nie spodziewał, nic więc dziwnego, że dwudziestolatka w mgnieniu oka stała się wielką nadzieją medalową.

Medalu z Rio nie przywiozą za to polscy kolarze torowi. Ostatni z nich, Damian Zieliński zajął szóste miejsce w wyścigu keirinu. Wcześniej doszło jednak do potężnego skandalu, bowiem aż trzech jego rywali ewidentnie złamało przepisy. W normalnych warunkach powinni zostać zdyskwalifikowani, jednak sędzia nie zareagował i pozwolił im na kontynuowanie jazdy. Gdyby wyścig rozegrał się w duchu fair-play, Polak świętowałby olimpijski medal. **(wik)**

Rywal przestraszył się karwińskich ringowców

Młodzi sportowcy z PSP w Karwinie zaprezentowali we wtorek w południe mieszkańcom Ostrawy tajniki gry w ringo.

Na terenie Parku Olimpijskiego na Rynku Masaryka w Ostrawie zaplanowany był na wtorkowe południe finałowy mecz w ringo pomiędzy uczniami polskiej podstawówki w Karwinie a młodymi sportowcami z czeskiej szkoły w Ostrawie-Mariańskich Górach. Niestety rywal z czeskiej szkoły po prostu... stchórzył i nie tylko spóźnił się z przybyciem na rynek, ale co gorsza, po zapoznaniu się z poziomem gry polskiego rywala, zrezygnował z finałowej walki.

Ringowcy z PSP w Karwinie.

– Jest nam przykro, ale przynajmniej pokazaliśmy mieszkańcom Ostrawy, że ringo to nie frisbee, że to fajny sport, który można z powodzeniem uprawiać w każdym wieku i w zasadzie na każdej nawierzchni – powiedział „Głosowi Ludu" Henryk Hanzel, kierownik karwińskiej ekipy.

Ringo to polski wynalazek. Sport ten zdobył największą popularność w latach 80. ubiegłego wieku. Obecnie wraca do łask, tym bardziej, że to gra, która świetnie poprawia kondycję, koordynację całego ciała i w dodatku ma też jedną super zaletę – w ringo można grać praktycznie wszędzie.

– Tutaj w Ostrawie postawiliśmy na wariant ringo na plaży, ale widziałem już drużyny grające w ringo na wszystkich możliwych nawierzchniach z wyjątkiem wody w basenie – powiedział nam Miloslav Ondruš, koordynator Parku Olimpijskiego w Ostrawie, odpowiedzialny za sporty plażowe.

Młodzi sportowcy z Polskiej Szkoły Podstawowej w Karwinie nie doczekali się wprawdzie swojego rywala w finale, udział w ringo-pokazówce w centrum miasta potraktowali jednak jako świetną promocję polskiej placówki. Dla Jakuba Michalskiego, który we wrześniu rozpocznie naukę w Polskim Gimnazjum im. Juliusza Słowackiego w Czeskim Cieszynie, wtorkowa zabawa z gumowym kółkiem w Ostrawie była jedną z ostatnich okazji do spotkania z kolegami i koleżankami z karwińskiej szkoły.

– Ringo to dla mnie świetny relaks. Lubię też inne sporty. Aktywnie gram w tenisa, badmintona, pływam. W tym kierunku prowadzi mnie mój tato, który też nie wyobraża sobie życia bez aktywnego wypoczynku i sportu – stwierdził Jakub.

Dobrą minę do złej gry robili za to we wtorek rodzice towarzyszący swoim pociechom w Ostrawie. – Jestem rozczarowany organizacją tego turnieju. Większość dzieci z naszej ekipy specjalnie przyjechała do Ostrawy z różnych obozów letnich, rodzice wzięli urlop, tymczasem przeciwnik po prostu się przestraszył – skomentował ostrawski finałowy turniej w beach-ringo Roman Szarowski. Nie ma jednak tego złego, co by na dobre nie wyszło. – Przynajmniej kawę robią tu smaczną – dodał.

JANUSZ BITTMAR

RINGO TO NIE FRISBEE

Ringo to polska gra zespołowa polegająca na rzucaniu gumowym kółkiem tak, żeby upadło na boisko drużyny przeciwnej. Grę wymyślił w 1959 roku znany dziennikarz sportowy Włodzimierz Strzyżewski. Kółko ringo według wzoru Włodzimierza Strzyżewskiego waży 160-165 gramów. Z otworem dekompresyjnym i ryflowaniem górnej i dolnej powierzchni ma średnicę 17 cm, jest stabilne w locie i nie powoduje urazów palców u dzieci i dorosłych. **(jb)**

Zdjęcia: JANUSZ BITTMAR

Pokazowy mecz w ringo w Parku Olimpijskim w Ostrawie uczniów PSP w Karwinie.